

Remplacez cela par «le Nord» s'il vous plaît.

...et qui modifient avantagement la situation dans l'Ouest, que le parti libéral peu vraiment devenir le parti de l'unité nationale,...

M. Nielsen: Optons dans ce sens.

L'hon. M. Dinsdale: Oui, optons en faveur de la Confédération. C'est une opinion qui doit être entendue...

M. l'Orateur: A l'ordre. Je regrette d'interrompre le député, mais dois lui rappeler, ainsi qu'à la Chambre, que son temps de parole est écoulé, à moins que la Chambre consente à l'unanimité à le laisser poursuivre.

Des voix: D'accord.

L'hon. M. Dinsdale: Je vous remercie, monsieur l'Orateur, et messieurs les députés. Je n'abuserai pas de l'indulgence de la Chambre. Je tiens à parler brièvement des Territoires du Nord-Ouest car leurs besoins, comme l'a signalé le député, sont au moins aussi grands que ceux du Yukon. Et ils devront accomplir davantage, monsieur l'Orateur. C'est à la fois un aspect que je signale et une suggestion que je fais au ministre, dans l'espoir qu'il y donnera suite. L'an prochain, les Territoires du Nord-Ouest, de concert avec le Manitoba, province-clé découpée dans ces Territoires en 1870, célébreront leur centenaire. Vous ne pourriez leur faire de plus beau cadeau de fête qu'en suivant les bons conseils des honorables représentants qui ont parlé cet après-midi.

Le député des Territoires du Nord-Ouest s'en est pris au député du Yukon en niant que le transfert en question ne soit rien d'autre qu'un transfert de bureaucrates d'Ottawa à Yellowknife, capitale des Territoires. A mon avis, le député du Yukon a bien exposé le problème. Là encore, ses dires sont confirmés par une déclaration postérieure à la riposte très passionnée et très sévère à certaines paroles que le ministre a prononcées au Yukon. Voice ce qu'écrit le *Globe and Mail* du mardi 13 novembre 1969:

Lors de la réunion du Conseil, après la déclaration de M. Chrétien, le principal membre libéral du Conseil, Norman Chamberlist, a fait plus de reproches à la fonction publique d'Ottawa qu'au ministre lui-même. La fonction publique du Canada veut maintenir a-t-il dit, l'empire qu'elle s'est bâti dans les régions du Nord. Elle maintient, après cent ans, le statut colonial de ces territoires.

A mon avis, cette déclaration souligne précisément le point que le député du Yukon cherche à soutenir aujourd'hui parmi nous.

[L'hon. M. Dinsdale.]

J'estime qu'il est parfaitement valable, malgré la critique faite à ce sujet par le député des Territoires du Nord-Ouest.

La récente évolution a traduit dans la réalité la vision du Nord canadien. La ligne de chemin de fer de Pine Point a imprimé un élan remarquable au développement des basses régions de l'Arctique. La recherche du pétrole dans les hautes régions arctiques a concentré plus que jamais l'attention sur cette partie du Canada encore inexplorée et passablement inconnue. Depuis la grande aventure du *Manhattan*, nous n'avons presque pas cessé de parler de l'événement et de la souveraineté du Canada sur les régions septentrionales.

Je voudrais terminer mes remarques en citant un texte paru dans le *Time*, la grande revue «canadienne».

Des voix: Oh, oh!

M. Winch: Le député a-t-il dit canadienne?

L'hon. M. Dinsdale: Entre guillemets. On l'a publié après la visite du premier ministre à Yellowknife. A la page 14 du numéro du 16 août 1968 de *Time*, dans l'édition canadienne, ces mots nous frappent:

Jamboree scout à Yellowknife. 550 scouts sont venus de l'Alaska et de toutes les parties du Canada.

● (3.10 p.m.)

C'était extrêmement intéressant à lire car le mouvement scout a été lancé, comme s'en souviendra le député des Territoires du Nord-Ouest, en grande partie grâce à l'initiative du personnel de l'ARC stationné dans le Nord. Le mouvement s'est rapidement propagé, surtout chez les indigènes, parce qu'il éveillait spontanément leur imagination. Voici le clou de la citation: «Peu de gens ont été insensibles à la vision du Nord de M. Trudeau.» Sans vision, le peuple périt. J'espère, monsieur l'Orateur, que le premier ministre (M. Trudeau) a vraiment capté la vision de l'expansion du Nord dans les termes raisonnables qui nous ont été exposés cet après-midi. Si oui, j'espère qu'il la communiquera au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Si non et s'il s'agit là d'un euphémisme de la part de la revue *Time*, j'espère que le ministre à son tour la transmettra au premier ministre et à ses collègues du cabinet.

Ne soyons pas négatifs, mais adoptons une attitude positive. Nous avons une occasion unique d'atteindre à un niveau plus élevé d'autonomie, d'indépendance et de responsabilité. Vu leurs qualités, leur ardeur et leurs aptitudes, j'aimerais mieux faire confiance aux représentants élus du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest qu'à certains députés à la